

**РУССКИЕ  
ЗАИМСТВОВАНИЯ В  
АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ**

# **Роль заимствований в английском языке**

# Классификация заимствований

- По источнику и эпохе заимствования
- По тому, какой аспект слова оказывается новым для принимающего языка

steppe	soviet
verst	bolshevik
izba	activist
kolkhoz	sputnik

- По степени ассимиляции заимствования  
taiga, tundra, rouble, knout

# Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Первый период



- Второй период XVI—XVII вв



# Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Третий период XIX в.

- nihilist (нигилист)

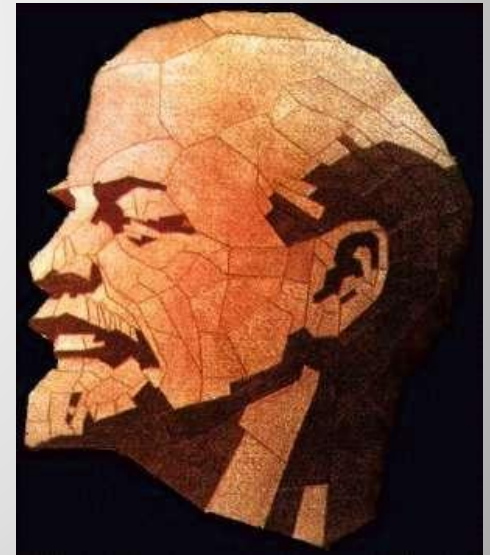
- intelligentsia (интеллигенция)



# Периоды распространения русских заимствований в английском языке

## ● Четвертый период (рождённые октябрём)

- five-year-plan (пятилетка)
- socialist emulation (соцсоревнование)
- shock-worker (ударник)
- kulak (кулак)
- bolshevik
- komsomol
- sputnik
- lunochod (lunokhod)
- cosmonaut
- cosmodrome

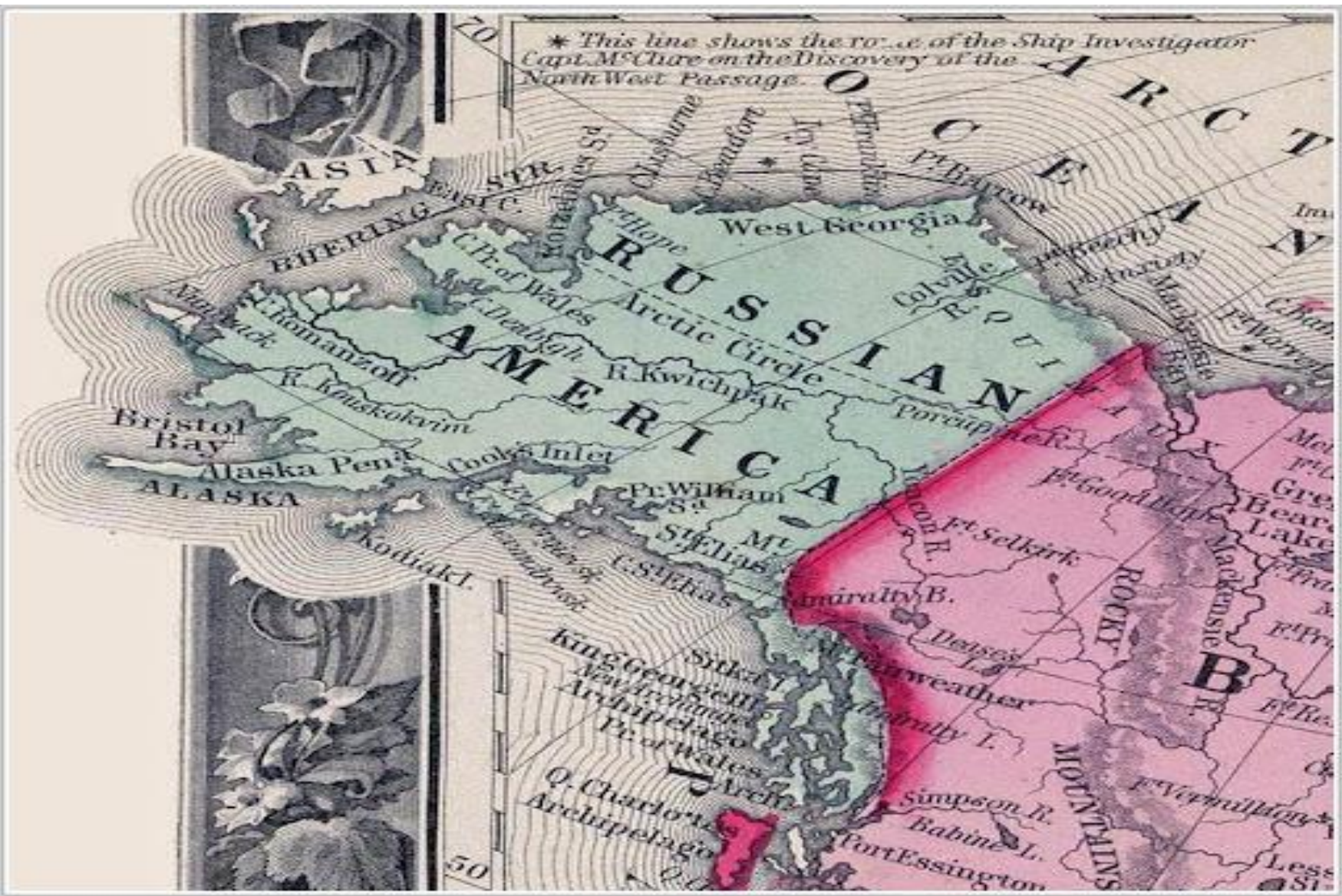


# Периоды распространения русских заимствований в английском языке

- Пятый период (слова, отражающие перестройку в СССР)
- hozraschot (khozraschyot)
- glasnost'







**Русские имена на карте мира**



**РУССКИЕ  
ЗАИМСТВОВАНИЯ В  
АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ**